

DIX PETITS NÈGRES

D'Agatha Christie, (Ten little indians). Mise en scène: Alexandre Hausvater



Saison
85

théâtre du Bois de Coulonge



MOT DU DIRECTEUR ARTISTIQUE

Spirituel, flegmatique, raffiné, cynique...

Le Théâtre du Bois de Coulonge entreprend cet été une incursion à travers ces multiples facettes de l'esprit anglais par le biais de trois auteurs qui ont vécu l'avènement des grandes révolutions sociales, industrielles et sexuelles de notre siècle, et l'ont marqué de leur génie.

NOËL COWARD (1899-1973)

Auteur vedette, acteur, metteur en scène, compositeur, "entertainer" enfin, qui séduit les années folles par ses réparties brillantes et sophistiquées. Ses pièces, en apparence superficielles et divertissantes, distillent une intelligence si contagieuse qu'elle contamine jusqu'au spectateur.

G. BERNARD SHAW (1856-1950)

Irlandais d'origine, visionnaire lucide (socialiste, non-fumeur et végétarien avant la mode), critique d'art, orateur, polémiste, essayiste, romancier, auteur dramatique enfin, qui se donne pour mission de faire fondre les conventions et les préjugés de l'ère victorienne sous l'incandescence de son esprit caustique et de son optimisme féroce.

AGATHA CHRISTIE (1891-1976)

Maîtresse incontestée du suspense. Championne du best-seller. Grande pourfendeuse "des citoyens et citoyennes (de tout âge et condition) au-dessus de tout soupçon".

Femme de lettre racée qui, à l'heure du thé et des muffins, dépiste en chacun de nous un coupable ou une victime en puissance.

Je vous souhaite, cher public, de découvrir ou de retrouver ces trois auteurs avec autant de plaisir que nous avons à vous les présenter.

François Tassé
Directeur artistique

LES INTER GROUPES

des départs exclusifs bien pensés!

SUISSE - AUTRICHE

Genève - Lausanne - Zermatt - Locarno -
la principauté du Liechtenstein - Salzbourg - Vienne -
Villach - Kitzbuhel - Innsbruck - Appenzell -
Zurich - Interlaken - Lucerne - Dijon - Paris.

6 au 28 septembre (3 sem.)

départ de Québec: **2650\$**



LA RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE ET HONG KONG

Hong Kong - Shanghai - Wuxi - Suzhou -
Hangzhou - Pékin - Xian - Chengdu - Guilin -
Canton.

4 au 25 octobre (3 sem.)

départ de Québec: **4320\$**

accompagné par M. & Mme Raymond SAVARD.

Tous ces prix sont par personne, sur base d'occupation double.
Informations supplémentaires disponibles sur demande.

« INTER-VOYAGES »

Québec

Gal. de la Capitale 627-5955
Aéroflex 524-0196
Econo-voyage 529-2548
Édifice La Laurentienne 647-5343
Place Lebourgneuf 627-2070
Avenue Maguire 688-9922

Ste-Foy

Place Laurier 651-9610
Route de l'Église 653-7264
Aéroflex 658-4443
Carrefour La Pérade 651-3441

Charlesbourg

La Maison du Voyage 628-2020

Beauport

Gal. de la Canardière 667-7051

Lévis

Galerias Chagnon 833-1942

Donnacona

285-1220

Beauce

St-Georges 228-7070

Aéroport St-Frédéric 426-3118

Montmagny

248-8484

Rimouski

722-4522

Îles-de-la-Madeleine

966-4224

Montréal

Centre-ville 871-1866

866-1944

288-1125

Place du Parc

288-0830

Carrefour Laval

687-7912

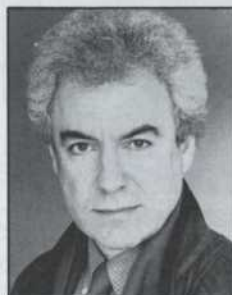
PRINCIPALES CARTES DE CRÉDIT ACCEPTÉES

Détenteurs d'un permis du Québec



Élisabeth Chouvalidzé

Si vous aimez l'humour sous toutes ses formes - du plus subtil au plus gras - il vous faut voir la pièce Suite californienne. Cette production est un véritable petit bijou.
(Serge Drouin, Journal de Québec)



Pascal Rollin

Ce qui se passe actuellement au théâtre du Vieux-Port c'est, peut-être, l'événement théâtral de la saison estivale à Québec et au Québec. Quels beaux comédiens ils sont, là, sur la scène du théâtre du Vieux-Port. "Suite californienne" est une production de qualité du théâtre du Bois de Coulonge.
(Louis-Guy Lemieux, Journal Le Soleil)

"SUITE CALIFORNIENNE"

Une comédie de Neil Simon

AU CAFÉ-THÉÂTRE DU VIEUX-PORT

LE THÉÂTRE DU BOIS DE COULONGE et LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU VIEUX-PORT poursuivront durant l'été 85 leur fructueuse collaboration entreprise l'an dernier à l'occasion de l'inoubliable **MARIUS** au **Café-Théâtre du Vieux-Port**.

À compter du **vendredi 12 juillet**, et pour toute la saison estivale, le **Café-Théâtre du Vieux-Port** mettra à l'affiche **SUITE CALIFORNIENNE** (California Suite) de **Neil Simon** dans une traduction de **René Dionne** (Un sur six).

LA PIÈCE.

Le passage, dans la même suite d'un hôtel californien, de trois couples différents fournit à l'auteur l'habile prétexte à découper dans le vif du quotidien trois "tranches de vie" savoureuses, cocasses et émouvantes.

LA PRODUCTION

La mise en scène a été confiée à **ROBERT LEPAGE** (Circulations)

ÉLIZABETH CHOUVALIDZÉ et **PASCAL ROLLIN** camperont à eux seuls les six personnages de cette comédie à trois volets. Une prestation de virtuosité à ne pas manquer.

Billets en vente dès maintenant au Théâtre du Bois de Coulonge, dans les magasins **SEARS** de la région de Québec, au **THÉÂTRE DU BOIS DE COULONGE** de 9h00 à 16h00 tous les jours de la semaine ainsi qu'au **CAFÉ-THÉÂTRE DU VIEUX-PORT** de 17h00 à 22h00 du mardi au samedi inclusivement.

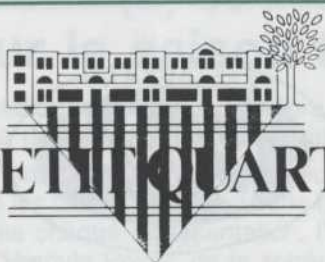


Graffiti



1191, avenue Cartier
Près de Grande-Allée
Québec
(418) 529-4949

Un endroit plein d'humour et
de fantaisies qu'on vous invite
à découvrir...



LE PETIT QUARTIER

*L'alimentation
comme vous l'aimez*
7 jours sur 7

*Les services
et boutiques
que vous voulez!*

1191 rue Cartier, près de Grande-Allée

LE VENT DANS LES VOILES.



BONNE SOIRÉE AU
THÉÂTRE DU BOIS
DE COULONGE

2795, BOUL. LAURIER, SAINTE-FOY, QUÉ. TÉL: 656-6941



**BANQUE CONTINENTALE
DU CANADA**

SYMBOLE D'ACTION



Café - Terrasse

**Quand le rideau se ferme
et que s'ouvre l'appétit...**

1326 rue Maguire



**Soyez
le détective
de la soirée**

**PARTICIPEZ AU JEU:
"Y A T-IL UN HERCULE POIROT
DANS L'ASSISTANCE?"
Et gagnez deux (2) cadeaux-théâtre
pour la saison 86.**

À chacune des représentations des "Dix petits nègres", le public est invité à jouer au détective et à découvrir le nom du coupable.

Pour participer, il suffit d'indiquer son choix sur le feuillet distribué à l'entrée, et de le déposer dans les boîtes prévues à cette fin avant le début de la deuxième partie. Après chaque représentation, l'assassin reviendra sur scène pour dévoiler le "Hercule Poirot" de la soirée.

Pour vous compliquer la tâche, nous vous prions de noter qu'Alexandre Hausvater a prévu plusieurs dénouements.

BONNE SOIRÉE ! BONNE ENQUÊTE ! BONNE CHANCE !

P.S.: Ceux qui refusent de participer au jeu seront fatalement poursuivis par les **fantômes** des victimes de la soirée.

De Marie Antoinette

VOTRE HOTESSE AU QUEBEC EST
HEUREUSE DE S'ASSOCIER AU
THEATRE DU BOIS DE COULONGE
ET VOUS SOUHAITE UNE EXCEL-
LENTE SOIREE.

ELLE TIENT AUSSI A VOUS
SOULIGNER QUE SES DIX ETA-
BLISSEMENTS DU QUEBEC METRO
SONT A VOTRE SERVICE ET
SONT HEUREUX DE VOUS RECE-
VOIR A TOUTE HEURE



auberge Louis Hébert

RESTAURANT

Cuisine française et Fruits de mer

668 Grande Allée est, Québec

tél.: 525-7812



LE · CADEAU · THÉÂTRE

Programmez dès maintenant votre saison de Théâtre 1986 et économisez

Dès maintenant, nos Cadeaux-Théâtre pour la saison prochaine sont en vente dans le hall du théâtre.

Profitez d'une réduction substantielle et procurez-vous nos billets de saison à un prix doublement réduit: 3 spectacles à partir de 27.00 \$.

Le Cadeau-Théâtre vous permet, en plus d'obtenir les meilleures places au meilleur prix, de choisir parmi l'une de nos soirées-galas suivies d'une dégustation de vins et fromages.

De plus, chaque détenteur d'un Cadeau-Théâtre est éligible à un concours où de nombreux prix seront tirés: Bon-voyage, soirées V.I.P., soupers, etc...
Hâtez-vous et faites-vous un cadeau!

Bonne
soirée!



BARRE

AUTOMOBILES | CHEVROLET
ROGER BARRE | OLDSMOBILE

VOS CONSEILLERS EN DÉPLACEMENTS!

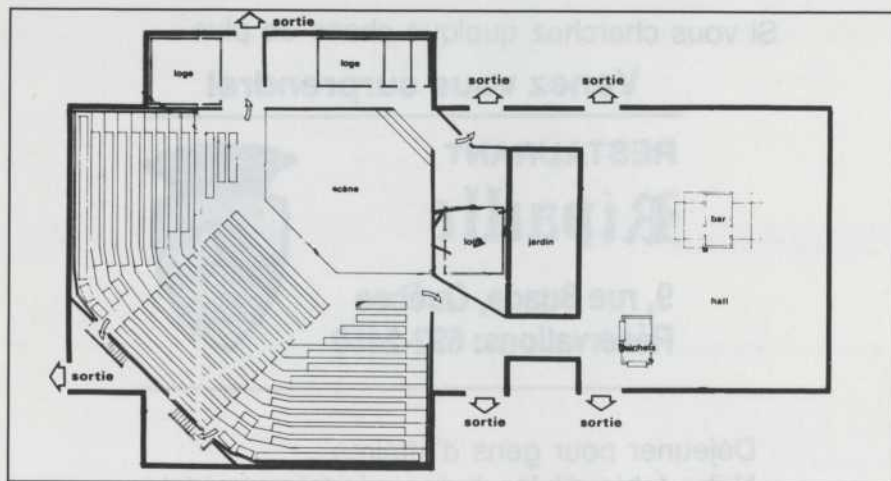
1095, de la Canardière Québec, (Québec) G1J 2C2 (418) 529-3331

BAR
**Après
5**



Une nouvelle dimension... à l'Art de vivre
BARON ROUGE

350, boul. Ste-Anne, Beauport, tél.: 667-1355



PLAN D'ÉVACUATION

Lepra Inc. nous prête gratuitement le stationnement du Trust Général, L'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie celui du Bell Canada et St-Maurice Compagnie d'Assurance son stationnement.

Lors de nos Grandes Premières, les fromages, les viandes froides, les salades et le vin qui vous sont servis sont une gracieuseté de la Maison Bilopage, Agropur, Distribution Tilly et des Vins Geloso.

Lors de nos soirées populaires le cocktail qui vous est offert est une gracieuseté de Distillerie Melville Ltée.

**Le système de son du théâtre du
Bois de Coulonge est une
gracieuseté de**

JBL

Si vous cherchez quelque chose de plus...

Venez vous surprendre!

RESTAURANT

Ripaille

**9, rue Buade, Québec
Réservations: 692-2450**



Déjeuner pour gens d'affaires
Notre table d'hôte à des prix très abordables
Accueil chaleureux dans un nouveau décor
2 hrs de stationnement gratuit
au parc auto de l'hôtel de ville



**Bonne
soirée!**

956, rue Cartier

VÉRITÉ MENSONGE

Une nouvelle dimension à l'art de vivre

BARCHANGE

300, rue de la Montée, Québec, P.Q. G1R 1R7

"DIX PETITS NEGRES"

d'Agatha Christie

TRADUCTION ET ADAPTATION

de [illegible]



AVEC LES HOMMAGES DE...



STEINBERG

Miracle Mart



est subventionné par

LE MINISTÈRE DES AFFAIRES CULTURELLES
LE CONSEIL DES ARTS DU CANADA
LA MUNICIPALITÉ DE SILLERY
LE CONSEIL du MAURIER DES ARTS D'INTERPRÉTATION
LA COMPAGNIE PÉTROLIÈRE IMPÉRIALE LTÉE.
LA COMPAGNIE STEINBERG INC.

Voici les noms de compagnies qui ont contribué pour 1 000 \$ et plus

SEARS
BELL CANADA
AIR CANADA
LOCATION BUDGET
DISTILLERIE MELVILLE LTÉE.
GRAPHÈME COMMUNICATION-DESIGN
LA BRASSERIE O'KEEFE LTÉE
MIRABAU
HÔTEL LOEWS LE CONCORDE
LE SOLEIL
CFCM-4
CHOI-FM
BILOPAGE
TRÉCO
JBL et GOULD MARKETING
TRAITEUR CHAMBERTIN
AU CHALET SUISSE
VOYAGE 2000
DÉLICATESSE NOURCY
LES SUPERMARCHÉS B.M. INC.
PEPSI-COLA
LES VINS GELOSO
AGROPUR

"DIX PETITS NÈGRES"

d'Agatha Christie

TRADUCTION ET ADAPTATION

Pierre Brive et Meg Villars



DISTRIBUTION (par ordre d'entrée en scène)

ROGER	JEAN TURGEON 10
MARIE	MARIE-GINETTE GUAY 7
VERA CLAYTONE	ANGÈLE COUTU 2
PHILIPPE LOMBARD	DENIS BERNARD 1
TONY MARTONE	SIMON FORTIN 5
WILLIAM BLORE	FRANK FONTAINE 3
GÉNÉRAL MacKENZIE	LOUIS FORTIN 4
ÉMILIE BRENT	PIERRETTE ROBITAILLE 9
MALGRAVE	GILLES PELLETIER 8
DOCTEUR LEWIS	JACQUES-HENRI GAGNON 6

MISE EN SCÈNE

Alexandre Hausvater

ASSISTANT À LA MISE EN SCÈNE & ÉCLAIRAGES

Jean-Charles Martel

DÉCORS - COSTUMES - ACCESSOIRES - MAQUILLAGES

Yvan Gaudin

COMPOSITION, RECHERCHE MUSICALE ET SONORE

Mario Fraser

RÉGIE

Geneviève Lagacé et Benoît Paquin

HABILLEUSE

Francine Boulay

COIFFEUR

Michel St-Hilaire

MACHINISTES

Paul Rémillard et Denis Carrier

*S'associer
à la diffusion
du théâtre québécois,
c'est notre façon
de contribuer au
soutien de l'énergie
créatrice de
toute la collectivité*

*Chez Esso, nous
croyons que c'est de
l'énergie bien investie*



PÉTROLES ESSO CANADA

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Jean-Marie Lemieux
Serge Viau
Me Michel St-Hilaire
Rachel Lortie
Hélène Lortie
François Tassé

Président
Vice-président
Secrétaire
Trésorière
Directeur
Directeur

ADMINISTRATION

Directeur artistique
Directeur administratif
Directeur des relations publiques
Secrétaire de direction
Secrétaire comptable
Secrétaire comptable
Secrétaire réceptionniste
Adjoint aux relations publiques
Vérificateur
Conseiller publicitaire

François Tassé
Rachel Lortie
Hélène Lortie
Marthe Filteau
Louise Rochette
Suzanne Bilodeau
Nicole N. Côté
Yvon Plourde
Gilles Guérin & Associés
Jean Haineault

CAMPAGNE D'ABONNEMENT

messieurs
Guy Rouleau, président
Me Michel Martin, vice-président
Me Jean-Paul Boily
Andy Dépatie
Yvon Plourde
Remon Blouin
Pierre St-Hilaire

mesdames
Hélène Lortie
Rachel Lortie
Marthe Filteau
Suzanne Bilodeau
Priscille Vigneault
Fernande Collin
Louise Lemieux
Carmelle Plourde
Suzanne Racine
Odette Métayer
Diane Lépine
Hélène Brisson
Cécile Langlois

ÉQUIPE DE MONTAGE

Directeur des opérations:
Contremaîtres:
Denis Bourque & Yvon Vigneault

Raymond Bilodeau
Marcel Blanchet
Norbert Blanchet
Marcel Vigneault
Pierre Turcotte
Éric Morissette
Michel Gagnon

Jean Lortie

Gaétan Darveau
Jeannot Caouette
Jean-Pierre Labrecque
François Filteau
Réjean Robitaille
Pierre Caron
Pierre Rémillard



Denis Bernard



Marie-Ginette Guay



Simon Fortin

Mesdames, messieurs, je suis coupable et très heureux de l'être... Aimer le théâtre: Voilà mon crime. Impossible de prouver le contraire je n'ai aucun alibi.

Voilà cinq ans que je cotoie les Molière, Laberge, Shakespeare, O'Neil, Tremblay, Goldoni et cie. De plus, on m'identifie de plus en plus comme membre du clan "Théâtre Blanc".

Comment plaider mon innocence quand on m'a vu à Montréal, Québec, sur scène ou au petit écran? Impossible.

Alors condamnez-moi. Ma peine? Aimer toujours plus et de mieux en mieux le théâtre, mais avec un petit sursis cependant; le temps d'avoir mon enfant en novembre.

Mesdames, messieurs, je vous condamne à passer une bonne soirée.
Denis Bernard (Lombard)

Coupable? Avec préméditation? Oui, pour moi aucune circonstance atténuante. Tout cela pour le plaisir de l'instant et par goût du jeu.

Marie-Ginette Guay (Marie)

Messieurs et Mesdames les jurés, je reconnais ma culpabilité dans les accusations qui me sont faites aujourd'hui. Oui, je l'avoue; j'aime le théâtre. Oui, j'ai fait usage de faux. Oui, j'ai changé plusieurs fois d'identité depuis un an. Oui, j'ai estorqué des rires et des larmes au public. Mais je plaide l'aliénation. Est-ce un crime que d'être dépendant de cette drogue des mots, cet alcool du coeur; je suis gravement atteint, j'aime le théâtre.

Condamnez-moi si vous voulez, condamnez-moi à Shakespeare, à Tchekov, à Pagnol, à Tremblay, mais de grâce, condamnez-moi.

Simon Fortin (Martone)



À PROPOS D'AGATHA CHRISTIE

Une jeune anglaise écrit des intrigues policières; d'abord parce que c'est un excellent dérivatif, ensuite parce qu'elle se sent, tout comme ses contemporains, prisonnière des remous de la guerre 1914-1918, la Grande Guerre. En dehors des oeuvres que lui impose son service d'infirmière volontaire, elle s'amuse à écrire des romans policiers.

Elle s'appelle Agatha Miller et vient d'épouser Archibald Christie. Née en 1891 à Troquay dans le Devon, ayant reçu une éducation soignée, elle écrit depuis longtemps poèmes, contes et nouvelles. Son premier roman, "La mystérieuse affaire de styles", ne trouve d'éditeur qu'en 1920. Puis en 1926, son septième "Le meurtre de Roger Ackroyd" classe Agatha Christie parmi les "grands" du policier, alors que son héros Belge Hercule Poirot, devient une vedette du genre. La sagace Miss. Marple ne tarderait pas à le rejoindre. Dès lors, le succès est assuré et ses ouvrages paraissent au rythme d'un ou deux par an.

"Dix petits nègres" une fresque excessive et outrée ou se dépeint une société baignant dans le confort, l'ambition, le luxe et le désir du pouvoir. Morale, principes et valeurs sont sacrifiés aux dépens de l'avancement et de la réputation. C'est la génération qui a été témoin de la plus meurtrière des guerres et qui en a le plus souffert.

S'il est vrai que la chronique policière et l'activité criminelle sont de véritables passions nationales pour les Britanniques, Agatha Christie, en écrivant un livre où les forces du mal l'emportent, a pointé du doigt la condition humaine universelle du 20ième siècle. Un siècle où les meurtriers sont souvent récompensés par la prospérité et la célébrité.

Quel que soient les cauchemars que vous ferez cette nuit, ce que vous verrez sur cette scène ce soir s'est peut-être déjà produit, se produit en ce moment ou se produira bientôt. Prudence! Quand vous quitterez ce théâtre, soyez aux aguets, parents ou amis peuvent avoir l'oeil sur votre argent, votre emploi, votre femme ou simplement vouloir s'amuser à vos dépens. Rappelez-vous! Tous sont suspects.

Alexandre Hausvater
Metteur en scène

DÉLICATESSE NOURCY



1160 rue Fournier, Sainte-Foy 653-4051
Place Ste-Foy 651-7021
1576 chemin St-Louis, Sillery 527-2739
ouvert 7 jours

- PÂTISSERIE

(crème au beurre 100%)

- BOULANGERIE

(croissanterie et pain chaud frais du jour)

- CHOCOLAT KERHULU

(fabriqué dans notre laboratoire)

- FROMAGERIE - CHARCUTERIE

(le meilleur choix en ville)

- ÉPICERIE FINE

(surveillez nos prix compétitifs)

- TRAITEUR

(consultez-nous pour toutes vos réceptions)



La clef de Sol
2, rue Saint-Jean (angle Salaberry) 524-8431

La meilleure place en ville

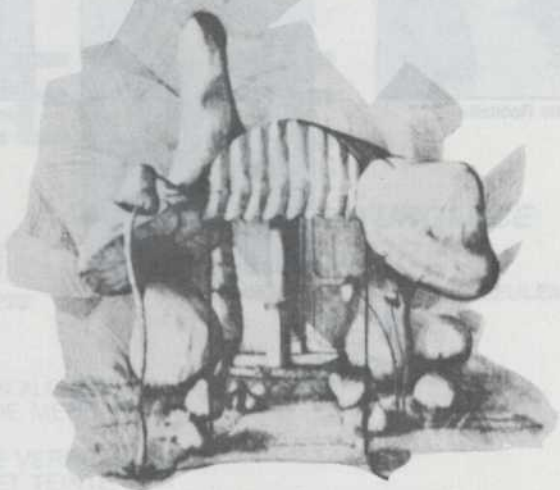
réviseur COULEUR à partir de 249 \$

GARANTIE VIDEO 3 ANS

Vidéo à partir de 379 \$

restaurant la tanière

2115, RANG ST-ANGE, SAINTE-FOY, 872-4386



MOBILIER DE BUREAU MBH inc.

25 est, St-Joseph

Québec

- Aménagement/décoration
- Mobilier pour informatique

647-1332



Pierrette Robitaille



Louis Fortin



Frank Fontaine



Gilles Pelletier

Un être mystérieux rode depuis près de 10 ans dans la ville de Québec. C'est une femme ou un homme, ou les deux? Une drôle de bibite à plusieurs visages et peaux. On l'a déjà vue, entre autre, au Théâtre de la Bordée dans "Une amie d'enfance", au Trident dans "Arlequin valet de 2 maîtres", au Bois de Coulonge dans "Les belles soeurs". Certains ont dû être témoins aussi d'apparitions à la ligue nationale d'improvisation.

Nous ne sommes donc pas responsables des dommages causés par une autre de ses abracadabrantes apparitions ce soir.

Pierrette Robitaille (Émilie)

J'ai pu lui échapper pendant plus de vingt ans, mais son bras est long. Et il m'a pris, saisi, étreint. Et je suis subjugué. Et je vis, mieux, heureux. Je n'ai pas pu lui échapper. Le bras du théâtre est long...

Louis Fortin (Général)

Le secret, c'est le piff.

Frank Fontaine (Blore)

Demander à un acteur de parler de lui plutôt que de son rôle, c'est un peu nier son talent. Alors... je préfère me taire!!

Gilles Pelletier (Malgrave)

W *itrierie* **LEPAGE** INC

930 STE-THÉRÈSE

681-6393

SI OCCUPÉ APPELEZ 687-0773

**SERVICE D'URGENCE
24 HEURES**

APRÈS LES HEURES D'AFFAIRES SEULEMENT

626-7864

626-9399

- FAÇADE DE MAGASINS EN ALUMINIUM
- MIROIRS ET DESSUS DE MEUBLES
- MIROIR TEINTÉ
- GAMME COMPLÈTE DE VERRE IMPRIMÉ
- VERRE ÉPAIS, CLAIR ET TEINTÉ
- RÉPARATIONS DE FENÊTRES
& MOUSTIQUAIRES

Le magasin Xerox

888, rue St-Jean
Suite 120
Québec (Québec)
G1R 5H6
(418) 529-4513



**LA SOLUTION XEROX est présente
dans chaque coin de votre bureau.**

**De la machine à écrire au système intégré de
grande puissance, XEROX vous offre des solutions
sur mesure à un prix qui l'est tout autant...**

**XEROX CANADA INC. profite de l'occasion pour
vous souhaiter une bonne soirée.**

LE CADEAU-THÉÂTRE DU BOIS DE COULONGE

Offrez un billet de saison et participez au tirage de plus de 3 400 \$ (une chance de gagner par cadeau-théâtre).

«**Bon-Voyage**» de 1000 \$ à valoir dans le catalogue **Air-Canada-Touram**, hiver 1985-86 ou printemps, été, automne 1986. Ce «**Bon-Voyage**» est offert par:

INTERVOYAGE 

1 fin de semaine de millionnaire pour deux personnes dans la suite présidentielle (sauna, bain tourbillon) de l'Hôtel LE CONCORE.



Trois bons d'achat de 100 \$ au restaurant l'**Astral** de l'Hôtel LE CONCORDE et deux bons d'achat de 100 \$ au restaurant LA RIPAILLE.



10 soirées V.I.P. pour deux personnes au Théâtre du Bois de Coulonge comprenant: cocktail au champagne, spectacle, dégustation après-théâtre de vins et fromages, (transport aller-retour en limousine pour les résidents du Québec métropolitain.)

Le tirage aura lieu le 14 janvier 1986.

Les gagnants seront avisés par téléphone.

Les cadeaux-théâtre sont en vente chez Sears de Place Laurier, Place Fleur de Lys, Galeries Chagnon, agences Inter-voyage et au Théâtre du Bois de Coulonge au numéro 692-3064.

Le Cadeau-Théâtre est échangeable contre un billet de saison de trois spectacles différents.

De plus, avec l'achat d'un cadeau-théâtre, vous avez l'opportunité de choisir une représentation suivie d'une dégustation de vins et fromages

PRIX DOUBLEMENT RÉDUITS

	Prix-réguliers	Cadeau-théâtre
3 spectacles:	14 \$/ch 42 \$	33 \$
3 spectacles:	12 \$/ch 36 \$	27 \$

En collaboration avec CFCM-4, LE SOLEIL et CHOI-FM

Règlements du concours publicitaire disponible dans les magasins Sears de la région de Québec.



"UNE DÉTENTE"

2846, chemin Gomin, Sainte-Foy
500 pieds à l'ouest de Place Laurier

651-6905

**LA TYROLIENNE vous souhaite
une bonne soirée**

**L'Opéra de Québec
en 1985-86...**

**une saison
ÉBLOUISSANTE!**

Les 24-26-29-31 octobre 1985.

NORMA de Vincenzo Bellini

Les 15 (Gala)-17-20-22 mai 1986:

CARMEN de Georges Bizet

Au Grand Théâtre de Québec

Prix des billets: (pour chacun des deux opéras)

en semaine: 18 \$ à 28 \$

le samedi: 20 \$ à 30 \$

15 mai 1986 (Gala): 100 \$

ABONNEZ-VOUS MAINTENANT!

643-6976
soirée-gala: 529-3734



Jacques-Henri Gagnon



Angèle Coutu



Jean Turgeon

J'ai le virus, le virus du théâtre, difficile à identifier, incurable, mais quelle belle maladie.

Jacques-Henri Gagnon (Docteur Lewis)

Des sorcières de Macbett de Ionesco et celles de Shakespeare en passant par "La Femme Cheval" du Balcon de Genest, "Citrouille" de Jean Barbeau, Angèle des "Archanges" de Dario Fo, de toutes les Cassandre, en glissant sur "Les Larmes Amères" de Fassbinder, de Mme de Courval des "Belles Soeurs", de tous ces rôles de mégères, ménagères, filles de Joies, de Peines ou de Coeur, en voici un (rôle) qui contient à peu près tous les clichés féminins d'une civilisation en décomposition.

Angèle Coutu

"Oui, monsieur le Juge... avec mon complice et co-fondateur des Violons du Roy... "Hansel et Gretel" à la Salle Albert-Rousseau: c'était nous. Ensuite, je pris immédiatement la fuite... Sans attendre la critique. Prétendant un stage en Europe et pour garder la main, j'ai participé à la torture du Père Grandier dans "Les Diables de Loudun" à l'Opéra Royal de Wallonie. Après le crime politique vint la tragédie très touffue: "Tamerlano" de Handel à l'Opéra de Lyon. De retour au pays, j'avoue avoir un peu poussé "Madame Butterfly" au suicide.

Je demande les circonstances atténuantes: c'est écrit comme ça. La suite, monsieur le Juge, vous la connaissez: ma rencontre avec Mary et cette pauvre madame Brady."

Jean Turgeon (Roger)

steak



BOUL. LAURIER / RUE FOURNIER, STE-FOY. 651-4055

LE
FIACRE
Restaurant



Au
Chalet
Suisse

20 ans
«dans
la fleur
de l'âge»

Après cette agréable soirée au Théâtre du Bois de Coulonge, le Restaurant Au Chalet Suisse vous invite à venir terminer la soirée en dégustant une de ses excellentes fondues ou un délicieux homard frais ou encore un bifteck grillé juste à point.

Vous vous sentirez parfaitement à l'aise puisque notre chef est à votre service jusqu'à 02h00 du matin tous les soirs de la semaine (minuit le dimanche).

Pour RÉSERVATIONS **694-1321**

Au Chalet Suisse
32, Rue Ste-Anne
Vieux-Québec

2 hrs de stationnement gratuit
à l'Hotel de Ville

RESTAURANT - BAR - TERRASSE

Imprimerie Fortin Ltée. 856-2324

5.43.F

PRO THE BOC 1985.08.09X